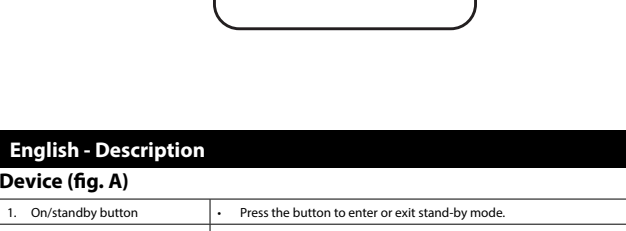
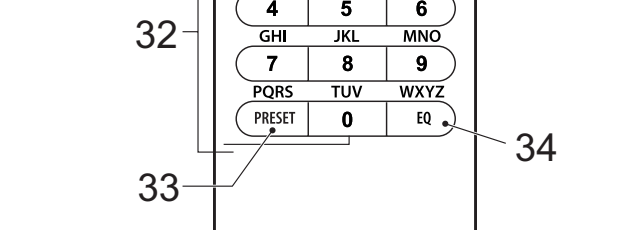
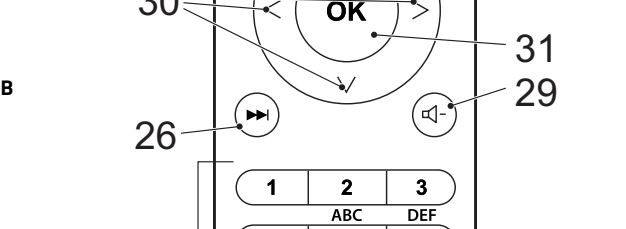
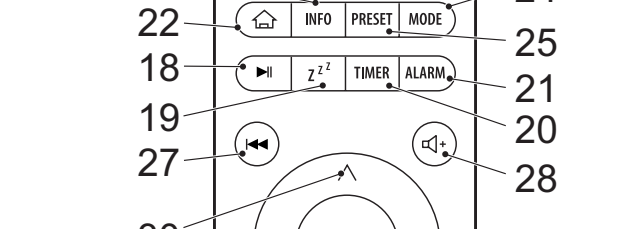
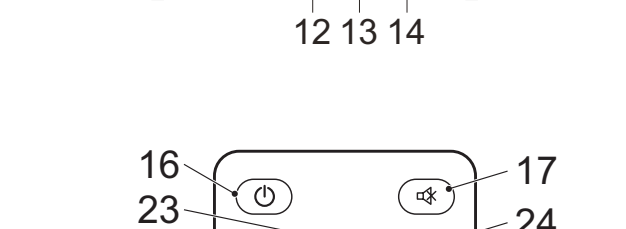
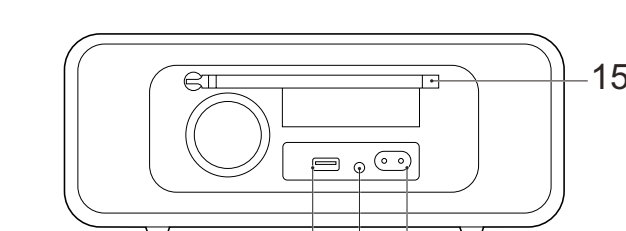
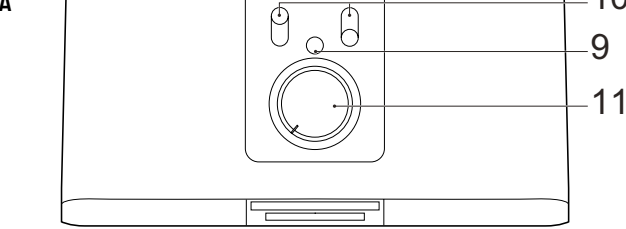
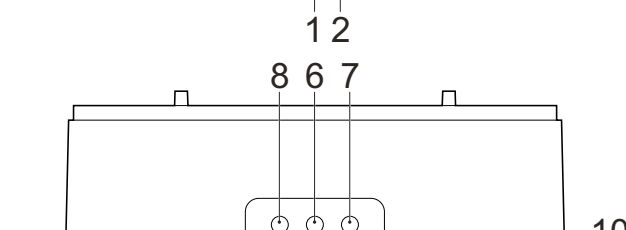
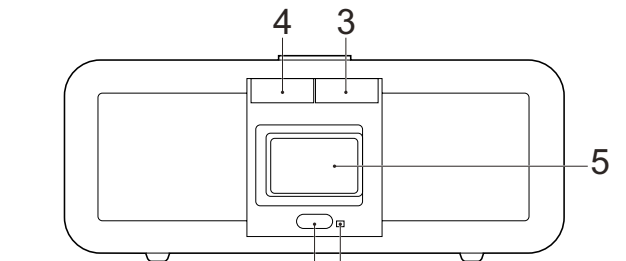


RDIN5000BK

Internet radio with DAB/FM/Bluetooth



English - Description

Device (fig. A)

1. On/standby button	Press the button to enter or exit stand-by mode.
2. Remote control sensor	Point the remote control to the remote control sensor.
3. Mode button	Press the button to switch between audio sources.
4. Main menu button	Press the button to return to the main menu.
5. Display	
6. Play/pause button	Press the button to play and pause the track.
7. Next button	Press the button to select the next radio station, track or menu item.
8. Previous button	Press the button to select the previous radio station, track or menu item.
9. Preset button	DAB / FM: Press the button to preset radio stations. Menu mode: Press the button to select the menu mode.
10. Preset 1/2/3/4 buttons	DAB / FM: Press one of the buttons to select a preset radio station. Press and hold one of the buttons to preset the selected radio station.
11. Volume control dial	Playback mode: Turn the dial to increase or decrease the volume. Menu mode: Press the button to navigate through the menu.
12. OK button	Menu mode: Press the button to confirm the selection.
13. USB port (SV / I / A)	Connect a smartphone or tablet with a USB cable to charge the mobile device.
14. Headphone jack	Connect the headphones to the headphone jack. Note: Do not use headphones at high volume levels to prevent hearing damage.
15. AC input	To power the device, connect the mains cable to the AC input of the device and to the wall socket.
16. Antenna	Extend the antenna for best possible radio reception.

Remote control (fig. B)

16. On/standby button	Enter or exit stand-by mode Switch the device on or off	17. Mute button	Mute or unmute the sound
18. Play/pause button	Start or pause playback	19. Sleep button	Sleep mode
20. Timer button	Timer function	21. Alarm button	Alarm mode
22. Main menu button	Return to the main menu.	23. Info button	View information
24. Mode button	Switch between audio sources	25. Preset button	Preset radio stations
26. Next button	Next radio station, track or menu item	27. Previous button	Previous radio station, track or menu item
28. Volume + button	Increase the volume	29. Volume - button	Decrease the volume
30. Arrow buttons	Navigation	31. OK button	Confirm
32. Digit buttons	Select stored stations Enter digits and letters	33. Preset button	Preset radio stations
34. Equalizer button	Select the sound scenario	Battery compartment	Insert the batteries (2x AAA) into the battery compartment on the rear of the remote control.

Getting started

Network configuration (LAN/WLAN)

- Note: Wi-Fi allows data transfer over short distances within a distance of 20 meters. Any walls or ceilings may reduce the strength of the Wi-Fi connection.
- Install the device within a distance of 20 meters from the Wi-Fi access point. Avoid any obstacles between the two devices.
 - If you use the device for the first time, the system will ask you to set language and network configurations.
 - Select the language.
 - Enable "Check Network" when Power On? Select "Yes" to establish connection to the network.
 - "Would you like to configure Network now?":
 - "Yes": The system starts scanning for wireless networks. The display shows a list of available wireless networks.
 - "No": Als u naar een terestische zender wilt luisteren of de speaker met een extern afspelerapparaat wilt gebruiken. Het apparaat geeft de naam van het netwerk weer, staat er "No Wireless Networks Found" op de display. Verplaats indien nodig het apparaat en controleer uw WLAN-router.
 - Selecteer uw netwerk en bevestig met OK. Als uw WLAN met een wachtwoord is beveiligd, wordt u gevraagd om uw wachtwoord in te voeren. Voer het wachtwoord in. Let op: Het wachtwoord kan hoofdletters en kleine letters bij het invoeren van het wachtwoord.
 - Apparaat: Draai de volumeknop om het wachtwoord in te voeren.
 - Afstandbediening: Druk herhaaldelijk op de betreffende cijfertasten of gebruik de cursortoetsen bij het wachtwoord in te voeren.
 - Opmerking: Als u een verkeerd cijfer of letter invoert, drukt u op de vorige-knop om naar de debedreftende invoerpositie te gaan en het cijfer of de letter te corrigeren. Als u naar de volgende invoerpositie wilt gaan, drukt u op de volgende-knop.
 - Druk op de knop "OK" om het wachtwoord te bevestigen.
 - "Internet Radio": Toegang tot radiostations van over de hele wereld.
 - "Media Centre": Toegang tot uw UPnP-apparaten via software met streamingmogelijkheden.
 - "Information Center": Toegang tot weers-, financieel en systeeminformatie.
 - "DAB": Toegang tot DAB-radiostations.
 - "Configuration": Verschiede systeeminstellingen.
 - "Local Radio": Toegang tot radiostations in een bepaalde regio.
 - Als u een netwerkverbinding hebt ingesteld en het apparaat opnieuw binnen het Wi-Fi-netwerk wilt gebruiken, zal het apparaat de verbinding automatisch tot stand brengen. Als u het Wi-Fi-netwerk wilt wijzigen, wijzig u de netwerkconfiguratie om de overeenkomstige verbinding in te stellen.
 - Tauchen Sie das Gerät, das Netzkabel oder den Netzstecker nicht in Wasser oder andere Flüssigkeiten ein.
 - Lassen Sie das Gerät nicht unbeaufsichtigt, während der Netzstecker mit dem Stromnetz verbunden ist.
 - Verwenden Sie kein Verlängerungskabel.

Safety

General safety

- Read the manual carefully before use. Keep the manual for future reference.
- The manufacturer is not liable for consequential damages or for damages to property or persons caused by non-compliance of the safety instructions and improper use of the device.
- Do not use the device for its intended purposes. Do not use the device for other purposes than described in the manual.
- Do not use the device if any part is damaged or defective. If the device is damaged or defective, replace the device immediately.
- The device is suitable for indoor use only. Do not use the device outdoors.
- The device is suitable for domestic use only. Do not use the device for commercial purposes.
- Do not use the device in locations with high humidity, such as bathrooms and swimming pools.
- Do not use the device near bathtubs, showers, basins or other vessels containing water.
- Do not use a timer or a separate remote-control system that switches on the device automatically.
- Do not cover the device.
- Place the device on a stable, flat surface.
- Keep the device away from flammable objects.

Electrical safety

- To reduce risk of electric shock, this product should only be opened by an authorized technician when service is required.
- Disconnect the product from the mains and other equipment if a problem should occur.
- Do not use the device if the mains cable or mains plug is damaged or defective. If the mains cable or mains plug is damaged or defective, it must be replaced by the manufacturer or an authorized repair agent.
- Before use, always check that the main voltage is the same as the voltage on the rating plate of the device.
- Do not move the device by pulling the mains cable. Make sure that the mains cable cannot become entangled.
- Do not immerse the device, the mains cable or the mains plug in water or other liquids.
- Do not use the device unattended while the mains plug is connected to the main supply.
- Do not use an extension cable.

Cleaning and maintenance

Warning!

- Before cleaning or maintenance, always switch off the device, remove the mains plug from the wall socket and wait until the device has cooled down.
- Do not use cleaning solvents or abrasives.
- Do not clean the inside of the device.
- Do not attempt to repair the device. If the device does not operate correctly, replace it with a new device.
- Do not immerse the device in water or other liquids.
- Clean the outside of the device with a soft, damp cloth. Thoroughly dry the device with a clean, dry cloth.
- Clear the ventilation openings using a soft brush.

Support

If you need further help or have comments or suggestions please visit www.nedis.com/support

Contact

NEDIS B.V., De Tweeling 28, 5215 MC 's-Hertogenbosch, The Netherlands

Nederlands - Beschrijving

Apparaat (fig. A)

1. Aan/standby-knop	Druk op de knop om de stand-bymodus te activeren of deactiveren.
2. Afstandsbedieningsensor	Richt de afstandsbediening op de afstandsbedieningsensor.
3. Modusknop	Druk op de knop om tussen audiobronnen te schakelen.
4. Hoofdmenuknop	Druk op de knop om terug te gaan naar het hoofdmenu.
5. Display	
6. Afspelen/pauzeren-knop	Druk op de knop om het nummer af te spelen en tijdelijk te stoppen.
7. Volgende-knop	Druk op de knop om de volgende radiozender, het volgende nummer of menuonderdeel te selecteren.
8. Vorige-knop	Druk op de knop om de vorige radiozender, het vorige nummer of menuonderdeel te selecteren.
9. Knop voor vooraf instellen	DAB / FM: Druk op de knop om radiostations vooraf in te stellen. Menu-modus: Druk op de knop om de menuonderdelen te verlaten.
10. Voorkeuzeknoppen 1/2/3/4	DAB / FM: Druk op één van de knoppen om een vooraf ingestelde radiozender te kiezen. Houd één van de knoppen ingedrukt om de geselecteerde radiozender voor te programmeren.
11. Volumeknop	Afgespeeld: Draai de knop om het volume te verhogen of te verlagen. Menu-modus: Draai de knop om door het menu te navigeren. Menu-modus: Druk op de knop om de selectie te bevestigen.
12. USB-poort (SV / I / A)	Sluit een smartphone of tablet aan met een USB-kabel om het mobiele apparaat op te laden.
13. Hoofdtelefoonaansluiting	Sluit de hoofdtelefoon aan op de hoofdtelefoonaansluiting. Opmerking: Gebruik geen hoofdtelefoons bij een hoog volumeniveau om gehoorschade te voorkomen.
14. AC-ingang	Sluit het netstroom aan op de AC-ingang van het apparaat en op het stopcontact om het apparaat van stroom te voorzien.
15. Antenne	Verleng de antenne voor de best mogelijke radio-ontvangst.

Afstandsbediening (fig. B)

16. Aan/standby-knop	De stand-by-modus activeren of deactiveren. Het apparaat in- of uitschakelen	17. Dempknop	Het geluid dempen of weer inschakelen
18. Afspelen/pauzeren-knop	Afspelen starten of pauzeren	19. Slaapknop	Slaapmodus
20. Timerknop	Timerfunctie	21. Alarmknop	Alarmmodus
22. Hoofdmenuknop	Keer terug naar het hoofdmenu.	23. Info-knop	Informatie bekijken
24. Modusknop	Tussen audiobronnen schakelen	25. Knop voor vooraf instellen	De radiozenders vooraf instellen
26. Volgende-knop	Volgende radiozender, volgende nummer of menuonderdeel	27. Vorige-knop	Vorige radiozender, vorige nummer of menuonderdeel
28. Volume + knop	Het volume verhogen	29. Volume - knop	Het volume verlagen
30. Cijfertasten	Navigatie	31. OK-knop	Bevestigen
32. Pijltoetsen	Opgegeven stations selecteren Cijfers en letters invoeren	33. Knop voor vooraf instellen	De radiozenders vooraf instellen
34. Equalizerknop	Het geluidsscenario selecteren	Batterijcompartiment	Plaats de batterijen (2x AAA) in het batterijcompartiment aan de achterkant van de afstandsbediening.

Aan de slag

Netwerkconfiguratie (LAN/WLAN)

- Opmerking: Wi-Fi maakt gegevensoverdracht over korte afstanden binnen een afstand van 20 meter mogelijk. Wandelen of plafond kunnen de sterkte van de Wi-Fi-verbinding verminderen.
- Installeer het apparaat binnen een afstand van 20 meter van het Wi-Fi-toegangspunt. Voorkom obstakels tussen de twee apparaten.
 - Als u het apparaat voor de eerste keer gebruikt, vraagt het systeem u om taal- en netwerkconfiguraties in te stellen.
 - (a) Selecteer de taal.
 - "Enable 'Check Network' when Power On?": Selecteer "Yes" om verbinding te maken met het netwerk.
 - "Would you like to configure Network now?":
 - "Yes": De systeem begint te scannen naar draadloze netwerken. De display toont een lijst met beschikbare netwerken.
 - "No": Als u naar een terestische zender wilt luisteren of de speaker met een extern afspelerapparaat wilt gebruiken. Het apparaat geeft de naam van het netwerk weer, staat er "No Wireless Networks Found" op de display. Verplaats indien nodig het apparaat en controleer uw WLAN-router.
 - Selecteer uw netwerk en bevestig met OK. Als uw WLAN met een wachtwoord is beveiligd, wordt u gevraagd om uw wachtwoord in te voeren. Voer het wachtwoord in. Let op: Het wachtwoord kan hoofdletters en kleine letters bij het invoeren van het wachtwoord.
 - Apparaat: Draai de volumeknop om het wachtwoord in te voeren.
 - Afstandsbediening: Druk herhaaldelijk op de betreffende cijfertasten of gebruik de cursortoetsen bij het wachtwoord in te voeren.
 - Opmerking: Als u een verkeerd cijfer of letter invoert, drukt u op de vorige-knop om naar de debedreftende invoerpositie te gaan en het cijfer of de letter te corrigeren. Als u naar de volgende invoerpositie wilt gaan, drukt u op de volgende-knop.
 - Druk op de knop "OK" om het wachtwoord te bevestigen.
 - "Internet Radio": Toegang tot radiostations van over de hele wereld.
 - "Media Centre": Toegang tot uw UPnP-apparaten via software met streamingmogelijkheden.
 - "Information Center": Toegang tot weers-, financieel en systeeminformatie.
 - "DAB": Toegang tot DAB-radiostations.
 - "Configuration": Verschiede systeeminstellingen.
 - "Local Radio": Toegang tot radiostations in een bepaalde regio.
 - Als u een netwerkverbinding hebt ingesteld en het apparaat opnieuw binnen het Wi-Fi-netwerk wilt gebruiken, zal het apparaat de verbinding automatisch tot stand brengen. Als u het Wi-Fi-netwerk wilt wijzigen, wijzig u de netwerkconfiguratie om de overeenkomstige verbinding in te stellen.
 - Tauchen Sie das Gerät, das Netzkabel oder den Netzstecker nicht in Wasser oder andere Flüssigkeiten ein.
 - Lassen Sie das Gerät nicht unbeaufsichtigt, während der Netzstecker mit dem Stromnetz verbunden ist.
 - Verwenden Sie kein Verlängerungskabel.

Veiligheid

Algemene veiligheid

- Lees voor gebruik de handleiding zorgvuldig door. Bewaar de handleiding voor latere raadpleging.
- De fabrikant is niet aansprakelijk voor gevolgschade of voor schade aan eigendommen of personen veroorzaakt door het niet naleven van de veiligheidsinstructies en door verkeerd gebruik van het apparaat.
- Gebruik het apparaat uitsluitend voor de beoogde doeleinden. Gebruik het apparaat niet voor andere doeleinden dan beschreven in de handleiding.
- Gebruik het apparaat niet als een onderdeel beschadigd of defect is. Vervang een beschadigd of defect apparaat onmiddellijk.
- Het apparaat is uitsluitend geschikt voor gebruik binnenshuis. Gebruik het apparaat niet buitenshuis.
- Het apparaat is uitsluitend geschikt voor huishoudelijk gebruik. Gebruik het apparaat niet voor commerciële doeleinden.
- Gebruik het apparaat niet op plaatsen met een hoge luchtvochtigheid, zoals badkamers en zwembaden.
- Gebruik het apparaat niet in de buurt van badkappen, douches, wastafels of andere voorzieningen die water bevatten.
- Gebruik geen timer of afstandsbediening/afstandsbedieningssysteem om het apparaat automatisch uit te schakelen.
- Bedek het apparaat niet.
- Plaats het apparaat op een stabiele, vlakke ondergrond.
- Houd het apparaat uit de buurt van brandbare objecten.

Elektrische veiligheid

- Om het risico van elektrische schokken te verminderen, moet dit product alleen worden geopend om het risico op elektrische schokken te verminderen.
- Raspel het product los van het stopcontact en van andere apparatuur als zich problemen voordoen.
- Gebruik het apparaat niet als het netstroom of de netstekker beschadigd of defect is. Indien het netstroom of de netstekker beschadigd of defect is, moet het apparaat worden vervangen door de fabrikant of een erkend servicecentrum worden vervangen.
- Controleer voor gebruik altijd of de netspanning overeenkomt met de spanning op het typeplaatje van het apparaat.
- Vervang het apparaat niet als het netstroom of de netstekker, zorg dat het netstroom niet in de war kan raken.
- Het apparaat is niet bestemd voor gebruik in water of andere vloeistoffen.
- Laat het apparaat niet onbeheerd achter terwijl de netstekker op de netvoeding is aangesloten.
- Gebruik geen verlengsnoer.

Reiniging en onderhoud

Waarschuwing!

- Schakel voor reiniging en onderhoud altijd het apparaat uit, verwijder de netstekker uit het stopcontact en wacht tot het apparaat is afgekoeld.
- Gebruik geen reinigingsmiddelen of schuurmiddelen.
- Reinig niet de binnenkant van het apparaat.
- Probeer het apparaat niet te repareren. Indien het apparaat niet juist werkt, vervang het dan door een nieuw apparaat.
- Dompel het apparaat niet onder in water of andere vloeistoffen.
- Reinig de buitenkant van het apparaat met een zachte, vochtige doek. Droog het apparaat grondig af met een schone, droge doek.
- Reinig de ventilatieopeningen met een zachte borstel.

Support

Breng voor hulp of als u een opmerking of suggestie heeft een bezoek aan www.nedis.com/support

Contact

NEDIS B.V., De Tweeling 28, 5215 MC 's-Hertogenbosch, Nederland

Deutsch - Beschreibung

Gerät (Abb. A)

1. Ein-/Standby-Taste	Drücken Sie auf die Taste, um den Standby-Modus aufzurufen oder zu verlassen.
2. Fernbedienungsensor	Richten Sie die Fernbedienung auf den Fernbedienungsensor.
3. Modus-Taste	Drücken Sie die Taste, um zwischen den Audioquellen zu wechseln.
4. Hauptmenü-Taste	Drücken Sie die Taste, um zum Hauptmenü zurückzukehren.
5. Display	
6. Wiedergabe-/Pause-Taste	Drücken Sie auf die Taste, um den Titel wiedergeben/ab zu unterbrechen.
7. Weiter-Taste	Drücken Sie die Taste, um den nächsten Radiosender, Titel oder Menüpunkt auszuwählen.
8. Zurück-Taste	Drücken Sie die Taste, um den vorherigen Radiosender, Titel oder Menüpunkt auszuwählen.
9. Taste Voreinstellungen	DAB / FM: Drücken Sie auf die Taste, um den Menü-Modus zu verlassen. Menü-Modus: Drücken Sie auf die Taste, um die Auswahl zu bestätigen.
10. Preset 1/2/3/4 Tasten	DAB / FM: Drücken Sie eine der Tasten, um einen voreingestellten Radiosender auszuwählen. Halten Sie eine der Tasten gedrückt, um den ausgewählten Radiosender vorzuwählen.
11. Lautstärkeregler	Wiedergabemodus: Drehen Sie den Regler, um die Lautstärke zu erhöhen oder zu verringern. Naviationsmodus: Drehen Sie das Rad, um durch das Menü zu navigieren. Menümodus: Drücken Sie auf die Taste, um die Auswahl zu bestätigen.
12. USB-Port (SV / I / A)	Verbinden Sie ein Smartphone oder Tablet mit einem USB-Kabel, um das mobile Gerät aufzuladen.
13. Kopfhörerbuchse	Verbinden Sie den Kopfhörer mit der Kopfhörerbuchse. Hinweis: Verwenden Sie keine Kopfhörer mit hoher Lautstärke, um Hörschäden zu vermeiden.
14. AC-Eingang	Zur um das Gerät mit Spannung zu versorgen, verbinden Sie das Netzkabel mit dem AC-Eingang des Geräts und der Wandsteckdose.
15. Antenne	Ziehen Sie die Antenne aus, um den bestmöglichen Radiomempfang zu erzielen.

Fernbedienung (Abb. B)

16. Ein-/Standby-Taste	In den Stand-by-Modus wechseln oder ihn verlassen Das Gerät ein- oder ausschalten	17. Stummschalttaste	Ton stummschalten oder aufheben
18. Wiedergabe-/Pause-Taste	Wiedergabe starten oder anhalten	19. Einschlafaste	Schlafmodus
20. Timer-Taste	Timer-Funktion	21. Alarmtaste	Alarmmodus
22. Hauptmenü-Taste	Rückkehr zum Hauptmenü.	23. Info-Taste	Informations anzeigen
24. Modus-Taste	Umschalten zwischen den Audioquellen	25. Taste Voreinstellungen	Voreingestellte Radiosender
26. Weiter-Taste	Nächster Radiosender, Titel oder Menüpunkt	27. Zurück-Taste	Vorheriger Radiosender, Titel oder Menüpunkt
28. Lautstärke + Taste	Erhöhung der Lautstärke	29. Lautstärke - Taste	Verringerung der Lautstärke
30. Pfeiltasten	Navigieren	31. OK-Taste	Bestätigen
32. Zifferntasten	Gespeicherte Sender auswählen Eingabe von Ziffern und Buchstaben	33. Taste Voreinstellungen	Voreingestellte Radiosender
34. Equalizer-Taste	Wählen des Klangszenarios	Batteriefach	Legen Sie die Batterien (2x AAA) in das Batteriefach ein. Beachten Sie die Rückseite der Fernbedienung ein.

Erste Schritte

Netwerkkonfiguration (LAN/WLAN)

- Hinweis: Wi-Fi ermöglicht den Datentransfer über kurze Distanzen in einer Entfernung von 20 Metern. Jegliche Wände oder Decken können die Stabilität des Wi-Fi-Verbindungs beeinträchtigen.
- Installieren Sie das Gerät in einem Abstand von 20 Metern vom Wi-Fi-Zugangspunkt. Vermeiden Sie Hindernisse zwischen den beiden Geräten.
 - Wenn Sie das Gerät zum ersten Mal verwenden, werden Sie vom System aufgefordert, die Sprache und die Netzwerkkonfiguration einzustellen.
 - Wählen Sie die Sprache.
 - (b) "Enable 'Check Network' when Power On?": Wählen Sie "Yes", um eine Verbindung zum Netzwerk herzustellen.
 - "Would you like to configure Network now?":
 - "Yes": Das System beginnt mit der Suche nach drahtlosen Netzwerken. Das Display zeigt eine Liste der verfügbaren drahtlosen Netzwerke.
 - "No": Wenn Sie eine terestische Station hören oder den Lautsprecher mit einem externen Wiedergabegerät verwenden möchten.
 - Hinweis: Wenn Sie das drahtlose Netzwerk finden, erscheint am Display "No Wireless Networks Found". Ändern Sie bei Bedarf den Standort des Geräts und überprüfen Sie Ihre WLAN-Router.
 - Wählen Sie Ihr Netzwerk OK. Wenn Sie WLAN paswortgeschützt ist, werden Sie aufgefordert, Ihr Passwort einzugeben. Geben Sie das Passwort ein. Beachten Sie bei der Eingabe des Passworts die Groß- und Kleinschreibung.
 - (a) Gerät: Drehen Sie den Lautstärkeregler, um das Passwort einzugeben.
 - (b) Fernbedienung: Drücken Sie wiederholt die entsprechenden Zifferntasten oder verwenden Sie die Cursortasten zur Eingabe des Passworts.
 - "Internet Radio": Zugang zu Radiostationen von der ganzen Welt.
 - "Media Centre": Zugang zu Ihren UPnP-Geräten über eine Streamingfähige Software.
 - "Information Center": Zugriff auf Wetter-, Finanz- und Systeminformationen.
 - "FM": Zugang zu FM-Radiosendern.
 - "DAB": Zugang zu DAB-Radiosendern.
 - "Bluetooth": Zugriff auf alle über Bluetooth verbundenen Geräte.
 - "Configuration": Verschiedene Systeminstellungen.
 - "Local Radio": Zugang zu Radiosendern in einer bestimmten Region.
 - Wenn Sie eine Netzwerkverbindung eingerichtet haben und das Gerät erneut im Wi-Fi-Netzwerk verwenden, baut das Gerät die Verbindung automatisch auf. Wenn das Wi-Fi-Netzwerk ändern möchten, ändern Sie die Netzwerkkonfiguration, um die entsprechende Verbindung herzustellen.

Sicherheit

Allgemeine Sicherheit

- Lesen Sie die Bedienungsanleitung vor dem Gebrauch genau durch. Bitte bewahren Sie die Bedienungsanleitung zur späteren Rücknahme auf.
- Der Hersteller ist nicht schadensersatzpflichtig für Folgeschäden, Sachschäden oder Personenverletzungen, die durch die Nichtbeachtung der Sicherheitshinweise und durch unsachgemäße Handhabung des Geräts entstanden sind.
- Verwenden Sie das Gerät nur bestimmungsgemäß. Verwenden Sie das Gerät nur für den in dieser Bedienungsanleitung beschriebenen Zweck.
- Verwenden Sie das Gerät nicht, falls ein Teil beschädigt oder defekt ist. Ist das Gerät beschädigt oder defekt, erneuern Sie es umgehend.
- Das Gerät eignet sich nur zur Verwendung in Innenräumen. Verwenden Sie das Gerät nicht im Freien.
- Das Gerät eignet sich nur für den Hausgebrauch. Verwenden Sie das Gerät nicht für den gewerblichen Gebrauch.
- Verwenden Sie das Gerät nicht an Orten mit hoher Feuchtigkeit wie beispielsweise Badzimmern oder Schwimmbädern.
- Verwenden Sie das Gerät nicht in der Nähe von Badewannen, Duschen, Becken oder anderen Behältnissen, die Wasser enthalten.
- Verwenden Sie keine Zerschaltzucht und kein separates Fernbedienungs-system, das das Gerät automatisch einschaltet.
- Decken Sie das Gerät nicht ab.
- Stellen Sie das Gerät auf einer stabilen flachen Oberfläche auf.
- Halten Sie das Gerät von entzündlichen Gegenständen fern.

Elektrische Sicherheit

- Um die Gefahr eines elektrischen Schlags zu verringern, sollte dieses Produkt bei erforderlichen Servicearbeiten ausschließlich von einem autorisierten Techniker geöffnet werden.
- Bei Problemen trennen Sie das Gerät bitte von der Stromversorgung und von anderen Geräten.
- Verwenden Sie das Gerät nicht, falls das Netzkabel oder der Netzstecker beschädigt oder defekt ist. Ist das Netzkabel oder der Netzstecker beschädigt oder defekt, muss das Netzkabel oder der Netzstecker vom Hersteller oder einem autorisierten Service-Partner erneuert werden.
- Vergewissern Sie sich stets vor dem Gebrauch, dass die Netzspannung mit der Spannung auf dem Typenschild des Geräts übereinstimmt.
- Bewegen Sie das Gerät nicht ziehen am Netzkabel. Achten Sie darauf, dass sich das Netzkabel nicht verwickeln kann.
- Tauchen Sie das Gerät, das Netzkabel oder den Netzstecker nicht in Wasser oder andere Flüssigkeiten ein.
- Lassen Sie das Gerät nicht unbeaufsichtigt, während der Netzstecker mit dem Stromnetz verbunden ist.
- Verwenden Sie kein Verlängerungskabel.

Reinigung und Pflege

Warnung!

- Schalten Sie das Gerät vor der Reinigung oder Pflege immer aus, ziehen Sie den Netzstecker aus der Wandsteckdose und warten Sie, bis sich das Gerät abgekühlt hat.
- Verwenden Sie keine Lösungsmittel- oder Scheuermittel.
- Reinigen Sie das Gerät nicht mit nassen Händen.
- Verwenden Sie das Gerät nicht in Wasser. Falls das Gerät nicht einwandfrei arbeitet, tauschen Sie es gegen ein neues aus.
- Tauchen Sie das Gerät nicht in Wasser oder andere Flüssigkeiten ein.
- Reinigen Sie das Außen des Geräts mit einem weichen feuchten Tuch. Trocknen Sie das Gerät gründlich mit einem sauberen trockenen Tuch ab.
- Reinigen Sie die Belüftungöffnungen mit einer weichen Bürste.

Hilfe

Wir weitere Hilfe benötigen oder Kommentare oder Vorschläge für uns haben, gehen Sie bitte auf www.nedis.com/support

Kontakt

NEDIS B.V., De Tweeling 28, 5215 MC 's-Hertogenbosch, Niederlande

Español - Descripción

Dispositivo (fig. A)

1. Botón de encendido/espera	Pulse el botón para acceder o salir del modo de espera.
2. Sensor del mando a distancia	Apunte el mando a distancia hacia el sensor del mando a distancia.
3. Botón de modo	Pulse el botón para cambiar entre fuentes de audio.
4. Botón del menú principal	Pulse el botón para regresar al menú principal.
5. Pantalla	
6. Botón de reproducción/pausa	Pulse el botón para reproducir / poner en pausa la pista.
7. Botón siguiente	Pulse el botón para seleccionar la emisora de radio, la pista o el elemento de menú siguiente.
8. Botón anterior	Pulse el botón para seleccionar la emisora de radio, la pista o el elemento de menú anterior.
9. Botón de preestización	DAB / FM: Pulse uno de los botones para preestimariz emisoras de radio. Modo de menú: Pulse el botón para salir del modo de menú.
10. Botones de preestizos 1/2/3/4	DAB / FM: Pulse uno de los botones para seleccionar una emisora de radio preestimizada. Pulse y mantenga pulsado uno de los botones para preestimariz la emisora de radio seleccionada.
11. Mando de control de volumen	Modo de reproducción: Gire el mando para aumentar o disminuir el volumen. Modo de menú: Gire el mando para navegar por el menú. Modo de menú: Pulse el botón para confirmar la selección.
12. Puerto USB (SV / I / A)	Conecte un smartphone o una tablet con un cable USB para cargar el dispositivo móvil.
13. Toma de auriculares	Conecte los auriculares a la toma de auriculares. Nota: No utilice auriculares a niveles elevados de volumen para evitar daños auditivos.
14. Entrada CA	Para alimentar el dispositivo, conecte el cable de red a la entrada CA del dispositivo y a la toma de pared.
15. Antena	Extienda la antena para obtener la mejor recepción de radio posible.

Mando a distancia (fig. B)



Ceština - Popis

Zařízení (obr. A)

1. Tačičko zapnutí pohotovostního režimu	• Stisknutím tlačítka vstoupíte do pohotovostního režimu nebo ho opustíte.
2. Snímač dálkového ovládacího	• Dálkový ovladač namířte na snímač dálkového ovládacího.
3. Tačičko režimu	• Stiskem tlačítka přepínáte mezi audio zdroji.
4. Tačičko hlavní nabídky	• Stiskem tlačítka zpět se vrátíte zpět do hlavní nabídky.
5. Dvojle	• Stisknutím tlačítka spustíte nebo zastavíte stopu.
6. Tačičko přehrávání/pauza	• Stisknutím tlačítka spustíte nebo zastavíte stopu.
7. Tačičko Další	• Stiskem tlačítka vyberete následující stanici, stopu nebo položku v nabídce.
8. Tačičko Předchozí	• Stiskem tlačítka vyberete předchozí stanici, stopu nebo položku v nabídce.
9. Tačičko přehrávání	• DAB / FM: Stisknutím tlačítka nastavíte rozhlasovou stanici. • Režim nabídky: Stisknutím tlačítka opustíte režim nabídky.
10. Tačičko předvolby 1/2/3/4	• DAB / FM: Stisknutím jednoho z tlačítek vyberete předehranou rozhlasovou stanici. Stisknutím a přidržením jednoho z tlačítek nastavíte zvolenou rozhlasové stanice.
11. Ovládací tlačítko Navigace	• Režim přehrávání: Otcením tlačítkem zvýšíte nebo snížíte hlaslost. • Režim nabídky: Otcením ovladače se můžete pohybovat v nabídce.
12. Tačičko OK	• Režim nabídky: Stisknutím tlačítka potvrďte výběr.
12. Port USB (SV/1A)	• Pro nabíjení mobilního zařízení připojte chytrý telefon nebo tablet pomocí USB kabelu.
13. Sluchátkový konektor	• Sluchátká zapojte do konektoru typu jack pro sluchátka. Poznámka: Nepoužívejte sluchátka při vysoké hlaslosti, předjedete tak poškození sluchu.
14. Napájecí vstup	• Pro zapnutí zařízení připojte síťový kabel ke vstupu střídavého proudu zařízení a do síťové zásuvky.
15. Anténa	• Pro nejlepší možný příjem rádia vysuňte anténu.

Dálkový ovladač (obr. B)

16. Tačičko zapnutí pohotovostního režimu	Vstoupíte do pohotovostního režimu Zapnutí nebo vypnutí zařízení	17. Tačičko vypnutí zvuku	Vypnutí nebo zapnutí zvuku
18. Tačičko přehrávání/pauza	Spustí nebo zastaví přehrávání	19. Tačičko spánku	Režim spánku
20. Tačičko časovač	Funkce Časovač	21. Tačičko alarmu	Režim alarmu
22. Tačičko hlavní nabídky	Návrat do hlavní nabídky	23. Tačičko Info	Zobrazit informace
24. Tačičko režimu	Přepínání mezi audio zdroji	25. Tačičko Předchozí	Předehrané rozhlasových stanic
26. Tačičko Další	Následující rozhlasová stanice, stopa nebo položka nabídky	27. Tačičko Předchozí	Předchozí rozhlasová stanice, stopa stopa nebo položka nabídky
28. Tačičko Hlaslost +	Zvýší Hlaslost	29. Tačičko Hlaslost -	Sníží Hlaslost
30. Tačičko Sípek	Navigace	31. Tačičko OK	Potvrdí
32. Císelná tlačítka	Výběr uložených stanic Zadejte čísla a písmena	33. Tačičko přehrávání	Předehrané rozhlasových stanic
34. Tačičko Ekválizer	Zvolte zvukový scénář	• Prostor na baterie	Vložte baterie (2 x AAA) do příslušný na zadní straně dálkového ovládacího.

Začínáme

Konfigurace sítě (LAN/WLAN)

- Poznámka: Wi-Fi umožňuje přenos dat na krátké vzdálenosti do 20 metrů. Stěny a stropy mohou snižt sílu Wi-Fi připojení.
- Zařízení nainstalujte ve vzdálenosti do 20 metrů od přístupového bodu Wi-Fi. Objem, abyste měli temito dvěma zařízeními lepší přehledky.
- Pokud zařízení používáte poprvé, systém vás požádá o nastavení jazyka a konfiguraci sítě.
 - (a) Vyberte jazyk.
 - (b) Povolit kontrolu sítě při zapnutí zařízení? Pro připojení k síti zvolte možnost Ano.
 - (c) Chcete nyní konfigurovat síť?
 - Ano: Systém začne hledat bezdrátové sítě. Na displeji se zobrazí seznam dostupných bezdrátových sítí.
 - Yes(WPS): Jmenem WPS routeru. Na Wi-Fi routeru stiskněte tlačátko WPS.
 - No: Chcete-li použíbat bezdrátové připojení, připojte se k síti pomocí přehrávacího zařízeníem.
 - Pokud zařízení žádné bezdrátové sítě nenajde, na displeji se zobrazí zpráva „Nenajší se žádné bezdrátové sítě.“ Bude-li to nutné, přešlejte zařízení a zkontrolujte WLAN router.
 - Vyberte si síť a potvrďte tlačítkem OK. Pokud je síť chráněná heslem, nyní budete vyzváni k zadání hesla.
 - Zadejte heslo. Při zadávání hesla nezapomínejte na rozložení velkých a malých písmen.
 - (a) Zařízení: Otcením knoflíku tlačítka zadejte heslo.
 - (b) Dálkové ovládání: Pro zadání hesla opakovaně mačkejte příslušná tlačítka čísel nebo příslušná tlačítka kurzoru.
 - Poznámka: Pokud zadáte nesprávné číslo nebo písmeno, stiskněte tlačítko Předchozí pro přesun na příslušné místo a zadejte číslo nebo písmeno opravy. Chcete-li přejít na následující místo, stiskněte tlačítka Další
 - Pro potvrzení hesla stiskněte tlačítko OK.
 - Pokud je připojení k WiFi úspěšné, na displeji se zobrazí hlavní nabídka s položkami:
 - Internetové rádio: Přístup k webovým rozhlasovým stanicím.
 - Media: Centrum: Přístup k vaším UPnP zařízením pro software a možnosti streamování
 - Media: Centrum: Přístup k informacím o počasí, financích a systémovým informacím
 - FM: Přístup k FM rozhlasovým stanicím
 - DAB: Přístup k DAB rozhlasovým stanicím
 - Bluetooth: Přístup ke všem zařízením přes Bluetooth
 - Konfigurace: Různá systémová nastavení
 - Místní rozhlas: Přístup k rozhlasovým stanicím příslušného regionu.
 - Pokud jste nastavili síťové připojení a zařízení znovu použijte ve stejné Wi-Fi síti, připojí se automaticky. Chcete-li změnit Wi-Fi síť, změňte konfiguraci sítě pro nastavení příslušného připojení.

Bezpečnost

Všeobecné bezpečnostní pokyny

- Před použitím a pozorně přečtěte příručku. Příručku uschovejte pro pozdější použití.
- Výrobce není zodpovědný za následné škody nebo poškození vlastnicki nebo zranění osob způsobené nedodržováním zde uvedených bezpečnostních pokynů nebo nesprávným použitím výrobku.
- Zařízení používejte pouze k jeho zamýšlenému účelům. Nepoužívejte zařízení k jiným účelům, než je popsáno v příručce.
- Nepoužívejte zařízení, pokud je jakákoli část poškozena nebo vadná. Pokud je zařízení poškozeno nebo vadné, okamžitě jej vyměňte.
- Toto zařízení je určeno pouze pro použití v místnosti. Nepoužívejte zařízení v exteriérech.
- Toto zařízení je určeno pouze pro domácí použití. Nepoužívejte zařízení pro komerční účely.
- Zařízení nepoužívejte v blízkosti vysokou vlhkosti vzduchu, jako jsou koupelny a koupelny.
- Zařízení nepoužívejte ve vaně, ve sprše, v umyvadle ani v jiných nedělných obshávaných vodou.
- Nepoužívejte časovač ani samostatný systém dálkového ovládání, které zařízení automaticky zapíná.
- Zařízení nezakrývejte.
- Zařízení postavte na stabilní, rovný povrch.
- Zařízení neponechávejte v blízkosti hořlavých předmětů.

Elektrická bezpečnost



- Abyste snížili riziko úrazu elektrickým proudem, měl by být v případě potřeby tento výrobek otevřen pouze autorizovaným technikem.
- Dojde-li k závadě, odpojte výrobek ze sítě a od jiných zařízení.
- Nepoužívejte zařízení, pokud jsou napájecí kabel či napájecí zástrčka poškozeny nebo vadné. Pokud jsou napájecí kabel či napájecí zástrčka poškozeny nebo vadné, musí je vyměnit výrobce nebo oprávněný servisní zástupce.
- Před použitím vždy zkontrolujte, zda napětí napájení odpovídá napětí uvedenému na typovém štítku zařízení.
- Zařízení nepřehřívejte příliš dlouho za napájecího kabelu. Zkontrolujte, zda se napájecí kabel nemůže náhle zapálit.
- Zařízení, napájecí kabel ani napájecí zástrčku neponechávejte do vody ani jiných kapalin.
- Zařízení nenechávejte bez dozoru, pokud je napájecí zástrčka zasunutá do napájecího obvodu.
- Nepoužívejte profiizované kabely.

Čištění a údržba

Upozornění

- Před očištěním nebo údržbou zařízení vždy vypněte, vytáhněte napájecí zdroj ze zásuvky ve zdi a vyčkejte, dokud zařízení nevychladí.
- Nepoužívejte čisticí rozpouštědla ani abrazivní čisticí prostředky.
- Nečistěte vnější zařízení.
- Nepokoušejte se zařízení opravovat. Pokud zařízení nepaprce správně, vyměňte jej za nové zařízení.
- Zařízení neponechávejte do vody ani jiných kapalin.
- Venek zařízením očistěte měkkým, suchým hadříkem. Zařízení pečlivě očistě čistým suchým hadříkem.
- Ventilací otvory vyčistěte pomocí čísteho, suchého hadříku.

Podpora

Pokud potřebujete další pomoc nebo máte návrhy nebo připomínky, navštivte www.nedis.com/support

Kontakty

NEDIS B.V., De Tweeling 28, 5215 MC 's-Hertogenbosch, Nizozemsko

Magyar - Leírás	
Készülék (A ábra)	
1. Bekapcsoló / készenléti gomb	• Nyomja meg a gombot a készenléti üzemmódba lépéshez vagy az abból való kilépéshez.
2. Távirányító-érzékelő	• Irányítsa a távirányítót a távirányító-érzékelőre.
3. Üzemindó gomb	• Nyomja meg a gombot az audióforrások közötti váltáshoz.
4. Főmenü gomb	• A gomb megnyomásával visszatérhet a főmenübe.
5. Kijelző	
6. Lejátszás/zűnet gomb	• A számléjatszás elindításához és szűneteltetéséhez nyomja meg a gombot.
7. Következő gomb	• Nyomja meg a gombot a következő rádióállomás, zeneeszm vagy menüelem kiválasztásához.
8. Előző gomb	• Nyomja meg a gombot az előző rádióállomás, zeneeszm vagy menüelem kiválasztásához.
9. Tárolás gomb	• DAB / FM: Rádióállomások tárolásához nyomja meg ezt a gombot. • Menü módban: A gomb megnyomásával kilephet a menü módból.
10. Előre programozható 1/2/3/4 gombok	• DAB / FM: Rádióállomások tárolásához nyomja meg az egyik gombot. Nyomja meg és tartsa lenyomva az előre programozható gombok valamelyikét a kiválasztott rádióállomás beprogramozásához.
11. Hangerőszabályozó tárcsa Navigációs tárcsa OK gomb	• Lejátszási mód: A tárcsa forgatásával növelheti vagy csökkentheti a hangerőt. • Menü módban: A tárcsa elforgatásával navigálhat a menüben. • Menü módban: A gomb megnyomásával megérősítheti a kiválasztott menüpontot.
12. USB csatlakozó (SV/1A)	• Egy USB kábel segítségével csatlakoztasson egy okostelefon vagy tablett, hogy feltölthesse a médialejátszót.
13. Felhajtógó csatlakozóját	• Csatlakoztassa a felhajtógót a felhajtógó dugóba. Megjegyzés: A halláskárosodás megelőzése érdekében ne hallgassa nagy hangerevvel a felhajtógót.
14. AC bemenet	• A készülék áram alá helyezéséhez csatlakoztassa az elektromos kábelt az AC bemenethez, a másik végét pedig az elektromos fal aljzatba.
15. Anténa	• A lehető legjobb rádió vétel érdekében húzza ki az anténát.

Távirányító (B ábra)

16. Bekapcsoló / készenléti gomb	Készenléti üzemmódb, belpécs vagy kilepés Eszköz be-/kikapcsolása	17. Némító gomb	A hang be- vagy kikapcsolása
18. Lejátszás/zűnet gomb	Indítás vagy leállítás szűneteltetés	19. Alvás gomb	Alvó üzemmód
20. Előző gomb	Időzítő funkció	21. Részlet gomb	Éberesítés mód
23. Főmenü gomb	Visszatérés a főmenübe	23. Info gomb	Információs megtekintés
24. Üzemindó gomb	Audióforrások közötti váltás	25. Tárolás gomb	Előre programozható rádióállomások
26. Következő gomb	Következő rádióállomás, zeneeszm vagy menüelem	27. Előző gomb	Előző rádióállomás, zeneeszm vagy menüelem
28. Hangerő + gomb	Hangerő növelése	29. Hangerő - gomb	Hangerő csökkentése
30. Nyilgató gomb	Navigálás	31. OK gomb	Megérősít
32. Digiális gombok	A tárolt állomások kiválasztása Számok és betűk megadása	33. Tárolás gomb	Előre programozott rádióállomások
34. Ekválizer gomb	Vállassza ki a hangot	• Alkumultortartó	Helyezze az elemeket (2x AA) az elemtartóba a távirányító hálódásán.

Kezdeti lépések

Hálózati konfiguráció (LAN/WLAN)

- Megjegyzés: A Wi-Fi rövid távolságon belül, kb. 20 méteres körzertben sítet lehetővé adatot továbbítását. Falak vagy mennyezettek csökkenthetik a Wi-Fi-csatlakozás erősségét.
- Az eszköz a Wi-Fi hozzáférési ponttól mért 20 méteres körben szerelle fel. Kerülje az eszközök közötti akadályokat. Ha először használja az eszközt, a rendszer kéri a nyelv és a hálózati konfiguráci megadását.
 - (a) Válassza ki a nyelvet.
 - (b) "Enable" "Check Network" when Power On?": Válassza ki a "Yes" opciót, hogy létrehozhassa a hálózati kapcsolatot.
 - (c) "Would you like to configure Network now?":
 - "Yes": A rendszer keresni kezdi a vezeték nélküli hálózatokat. A kijelzőn megjelenik az elérhető vezeték nélküli hálózatok listája.
 - Yes(WPS)": Csak WPS útválasztók. Nyomja meg a Wi-Fi útválasztó WPS gombját.
 - No": Ha a hálózati állomást szeretné hallgatni vagy a hangszórót közel eszközözt kívánja használni.

- Ha az eszköz nem talál egyetlen vezeték nélküli hálózatot sem, a kijelzőn megjelenik a "No Wireless Network Found" üzenet jelenleg meg. Ha szükséges, módosítsa az eszköz helyét és ellenőrizze a WLAN útválasztót.
- Válassza ki a hálózatot és erősebbet meg az OK opcióval. Ha a WLAN jelszóval védett, a rendszer kéri a jelszó megadását. Adja meg a jelszót. A jelszóbejegyzés figyeljen a kis és nagybetűkre.
 - (a) Eskiöz: Forgassa el a hangerő tárcsát a jelszó megadásához.
 - (b) Távirányító: Többször egymás után nyomja meg a megfelelő számú vagy hangszálat a kurzor gombot a jelszó megadásához.

- Megjegyzés: Ha a hiba szemszt vagy betűt adott meg, nyomja meg az előző gombot, hogy a megfelelő szövegbeviteli helyre lépthesen, majd adja meg a helyes számot vagy betűt. Ha szeretné a következő szövegbeviteli helyre lépni, nyomja meg a következő gombot.
- Nyomja meg az OK gombot a jelszó megérésítéséhez.
 - Ha a Wi-Fi kapcsolat sikeres, a kijelzőn megjelenik a főmenü vagy főmenü eleminei:
 - "Internet Radio": Hozzáférés a világ rádióállomásához
 - "Media Centre": Hozzáférés az UPnP-eszközökön a streaming opcióval rendelkező szoftver segítségével
 - "Information Center": Hozzáférés időjárás-, pénzügyi- és rendszerinformációkhoz
 - "FM": Hozzáférés az FM rádióállomásokhoz
 - "DAB": Hozzáférés a DAB rádióállomásokhoz
 - "DAB+": Hozzáférés a Bluetooth-on keresztül csatlakoztatott eszközökhöz
 - "Configuration": Különböző rendszerbeállítások
 - "Local Radio": Hozzáférés egy adott régió rádióállomáshoz
 - Ha már beállított egy hálózati kapcsolatot, majd az eszköz újra a Wi-Fi hálózatra használja, az eszköz automatikusan létrehozza a kapcsolatot. Ha szeretné módosítani a Wi-Fi hálózati, módosítsa a hálózati kapcsolatot, hogy az adott kapcsolatot ellenőrizhesse.

Biztonság

Általános biztonság

- A használat előtt figyelmesen olvassa el a kézikönyvet. Tegye el a kézikönyvet, hogy szükség esetén beleszerezhesen.
- A terméknek vonatkozó biztonsági szabályok megsejtése vagy a termék nem rendeltetészerű használata miatt bekövetkező anyagi és következtetéses károkért és sérülésekért a gyártó nem vállal felelősséget.
- Csak rendeltetés szerinti használata a készüléket. Ne használja a készüléket a kézikönyvben feltüntetettől eltérő célra.
- Ne használja a készüléket, ha valamely része sérült vagy meghibásodott. A sérült vagy meghibásodott készüléket azonnal javíttassa meg, vagy cseréltesse ki.
- A termék csak beltéri használatra készült. Ne használja a terméket kültérben.
- A termék csak otthon használatra készült. Ne használja a terméket kereskedelmi célokra.
- Ha használja a készüléket olyan helyen, ahol magas a páratartalom, pl. fürdőszobában és medencékterében.
- Ne használja kád, zuhany, mosdókagyló vagy egyéb fürdőszékkel tal edény közelében.
- Ne használjon időzítőt vagy más önálló távirányítót a készülékben a kézikönyvben megadott kapcsolásiához.
- Ne fedje le a készüléket.
- Válassza a terméket stabil, sík felületre.
- Tartsa távol a terméket gyűlékgyonny okozóktól.

Elektromos biztonság



- Az áramütés veszélyének csökkentése érdekében ezt a terméket kizárólag a márkaszerviz képviselője nyithatja fel.
- Hiba esetén húzza ki a termék csatlakozóját a konnektorból, és kösse le más berendezésekről.
- Ne használja a terméket, ha a tápkábel vagy a csatlakozódugó sérült vagy meghibásodott, vagy a tápkábel nem alkalmas használatra.
- Csak a csatlakozódugó sérült vagy meghibásodott, azt ki kell cserélni a gyártóval vagy a hivatalos márkaszerviz.
- Használat előtt mindig ellenőrizze, hogy a hálózati feszültség megegyezik-e a termék adattábláján található feszültséggel.
- Ne használja a tápkábelt a termék mozgatórárá. Győződjön meg róla, hogy a tápkábel nem csavarodott meg.
- A terméket, a tápkábelt vagy a csatlakozódugót ne merítse vízzel vagy más folyadékkal.
- Ne hagyja a terméket felügyelet nélkül, ha a tápkábel be van dugva az aljzatba.
- Ne használjon hosszabbítókábelét.

Tisztítás és karbantartás

Figyelmeztetés!

- Tisztítsa vagy karbantartsa előtt mindig kapcsolja ki a készüléket, húzza ki a dugót az aljzattól és várja meg, amíg a készülék lehűl.
- Tisztító- és karcolószerek használatát mellőzze.
- Ne tisztítsa a készülék belsejét.
- Ne próbálja megjavítani a készüléket. Ha a készülék nem működik megfelelően, szerelje le egy új készülékre.
- Ne merítse a terméket vízzel vagy más folyadékkal.
- Törölje át a készülék külső felületét egy puha, nedves törlőkendővel. Alaposan törölje szárazra a készüléket tiszta, száraz törlőkendővel.
- Puha kefével tisztítsa ki a szellőzőnyílásokat.

Támogatás

Ha további segítségre van szükség, illetve megjegyzése vagy javaslata lenne, keresse fel a www.nedis.com/support weboldalt

Kapcsolat

NEDIS B.V., De Tweeling 28, 5215 MC 's-Hertogenbosch, Hollandia

Română - Descriere

Dispozitiv (fig. A)

1. Buton pornire/ăstăpătare

• Apăsajți butonul pentru a intra sau ieși din modul de ăstăpătare.

2. Senzor telecomandă

• Orientați telecomanda către senzorul de telecomandă.

3. Buton mod

• Apăsajți butonul pentru a comuta între surse audio.

4. Buton meniu principal

• Apăsajți butonul pentru a reveni în meniul principal.

5. Afiașaj

6. Buton redare/suspendare

• Apăsajți butonul pentru a reda și suspenda redarea piesei.

7. Buton înainte

• Apăsajți butonul pentru a selecta următorul post de radio, următoarea piesă sau următorul element de meniu.

8. Buton înapoi

• Apăsajți butonul pentru a selecta postul de radio, piesa sau elementul de meniu anterior.

9. Buton prestare

• DAB / FM: Apăsajți butonul pentru a presta posturile de radio.
• Mod meniu: Apăsajți butonul pentru a ieși din modul de meniu.

10. Butoane prestare 1/2/3/4

• DAB / FM: Apăsajți unul dintre butoane pentru a selecta un post radio presetat.
Apăsajți prelungit unul dintre butoane pentru a presta postul radio selectat.

11. Disc reglare volum
Disc navigare
Buton OK

• Mod redare: Rotiți discul pentru a crește sau reduce volumul.
• Mod meniu: Rotiți discul pentru a naviga prin meniu.
• Mod meniu: Apăsajți butonul pentru a confirma selecția.

12. Port USB (SV / 1A)

• Conectați un smartphone sau o tabletă cu un cablu USB pentru a încărca dispozitivul mobil.

13. Mufa jack câști

• Conectați câștele la mufa jack pentru câști.
Notă: Pentru a vă proteja de probleme auditive, nu utilizați câștele la volum ridicat.

14. Intrare CA

• Pentru a alimenta dispozitivul, conectați cablul de rețea la intrarea CA a dispozitivului și la priză de rețea.

15. Antenă

• Extindeți antena pentru o recepție radio optimă.

Telecomandă (fig. B)

16. Buton pornire/ăstăpătare

• Intrarea sau ieșirea din modul de ăstăpătare
• Pornirea sau oprirea dispozitivului

17. Buton anulare sunet

• Anulați sau activați sunetul de ăstăpătare

18. Buton redare / suspendare

• Pornirea sau oprirea redării

19. Buton autoîncădire

• Modul inactiv

20. Buton temporizator

• Funcția de temporizare

21. Buton alarmă

• Modul alarmă

22. Buton meniu principal

• Reveniri la meniul principal

23. Buton info

• Vizualizare informații

24. Buton mod

• Comutare între surse audio

25. Buton prestare

• Posturi radio presetate

26. Buton înainte

• Postul de radio, piesa sau elementul de meniu următor

27. Buton înapoi

• Postul de radio, piesa sau elementul de meniu anterior

28. Buton volum +

• Mărire volum

29. Buton volum -

• Reducere volum

30. Butoane direcționale

• Navigație

31. Buton OK

• Confirma

32. Butoane numerice

• Selectarea posturilor de radio stocate
Introducere cifre și litere

33. Buton prestare

• Posturi radio presetate

34. Buton egalizator

• Selectarea scenariu sunet

• Compartiment baterii

• Introducetiți bateriile (2x AAA) în compartimentul pentru baterii din spatele telecomandei.

Primii pași

Configurație rețea (LAN/WLAN)

- Notă: Wi-Fi permite transferul de date pe distanțe scurte, la o distanță de 20 de metri. Pereteți sau tavanele pot reduce intensitatea conexiunii Wi-Fi.
- Instalati dispozitivul la o distanță de 20 de metri de punctul de acces Wi-Fi. Evitați aparate obstacolează între cele două dispozitive.
 - Dacă utilizați dispozitivul pentru prima dată, sistemul vă va cere să setați configurațiile de limbă și de rețea.
 - (a) Selectați limba.
 - (b) "Enable" "Check Network" when Power On?": Selectați "Yes" pentru a stabili o conexiune la rețea.
 - (c) "Would you like to configure Network now?":
 - "Yes": Sistemul începe scanarea pentru rețelele fără fir. Afiașajul prezintă o listă de rețele fără fir disponibile.
 - Yes(WPS)": După redarea WPS, Apăsajți butonul WPS de pe router-ul dvs. Wi-Fi.
 - No": Dacă doriți să accesați un post Internet sau să utilizați difuzorul cu un dispozitiv de redare este.

Dacă dispozitivul nu găsește nicio rețea fără fir, afiașajul va indica mesajul „No Wireless Networks Found“. Dacă este cazul, modificați locala dispozitivului și verificați routerul Wi-Fi.

- Selectați rețeaua și confirmați cu OK. Dacă rețeaua WLAN este protejată prin parolă, vă se va cere să introduceți parola. Introduceți parola. Tineți cont de utilizarea majusculelor și minusculor la introducerea parolei.
- (a) Dispozitiv: Rotiți discul de volum pentru a ajusta volumul.
- (b) Telecomandă: În mod redare, apăsați butonul relevant cu cifre sau folosiți butoanele direcționale pentru a introduce parola.

- Notă: Dacă introduceți o cifră sau o literă greșită, apăsați butonul anterior pentru a ajunge la spațiul de introducere relevant și a corecta cifra sau litera. Dacă doriți să ieșiți la următorul spațiu de introducere, apăsați pe butonul următor.
- Apăsajți butonul „OK“ pentru a confirma parola.
 - In cazul în care conexiunea Wi-Fi este reușită, afiașajul va indica meniul principal cu principalele elemente de meniu:
 - "Internet Radio": Hozzáférés a világ rádióállomásához
 - "Media Center": Hozzáférés a UPnP-eszközök hálójához információkhoz
 - "Information Center": Hozzáférés időjárás-, pénzügyi- és rendszerinformációkhoz
 - "FM": Hozzáférés az FM rádióállomásokhoz
 - "DAB": Hozzáférés a DAB rádióállomásokhoz
 - "DAB+": Hozzáférés a Bluetooth-on keresztül csatlakoztatott eszközökhöz
 - "Configuration": Különböző rendszerbeállítások
 - "Local Radio": Hozzáférés egy adott régió rádióállomáshoz
 - Ha már beállított a hálózati kapcsolatot, majd az eszköz újra a Wi-Fi hálózatra használja, az eszköz automatikusan létrehozza a kapcsolatot. Ha szeretné módosítani a Wi-Fi hálózati, módosítsa a hálózati kapcsolatot, hogy az adott kapcsolatot ellenőrizhesse.

- ZM": Accésul la posturi radio FM
- DAB": Accésul la posturi radio DAB
- Bluetooth": Accésul la toate dispozitivele conectate prin Bluetooth
- "Configuration": Diverse setări de sistem
- "Local Radio": Accésul la posturile de radio dintr-o anumită regiune
- Dacă este configurat o conexiune de rețea a folosiți dispozitivul din nou în cadrul rețelei Wi-Fi, dispozitivul va stabili în mod automat conexiunea. Dacă doriți să modificați rețeaua Wi-Fi, modificați configurația rețelei pentru a configura conexiunea corespunzătoare.

Siguranță

Instrucțiuni generale de siguranță

- Citiți manualul cu atenție înainte de utilizare. Păstrați manualul pentru consultări ulterioare.
- Producătorul nu este responsabil de daunele directe sau daunele aduse proprietății sau persoanelor; cauzate de nepăstrarea instrucțiilor de siguranță și utilizarea dispozitivului a dispozitivului.
- Utilizați dispozitivul numai în scopurile prevăzute. Nu utilizați dispozitivul în alte scopuri decât cele descrise în manual.
- Nu utilizați dispozitivul dacă are piese deteriorate sau defecte. Dacă dispozitivul este deteriorat sau defect, înlocuiți imediat dispozitivul.
- Dispozitivul este potrivit doar pentru utilizare în interior. Nu utilizați dispozitivul în spații exterioare.
- Dispozitivul este potrivit doar pentru utilizare domestică. Nu utilizați dispozitivul în scopuri comerciale.
- Nu utilizați dispozitivul în locuri cu umiditate ridicată, precum băi și piscine.
- Nu utilizați dispozitivul lângă căzi, dușuri, chiuvete sau alte recipiente cu apă.
- Nu utilizați un temporizator sau o telecomandă separată care să comute automat dispozitivul.
- Nu accesați dispozitivul.
- Accesați dispozitivul pe o suprafață stabilă și plată.
- Tineți dispozitivul la distanță de obiecte inflamabile.

Instrucțiuni privind siguranța electrică



- Pentru a se reduce pericolul de electrocutare, acest produs va fi desfiat numai de către un tehnician avizat, când este necesară repararea.
- Desconectați produsul de la priză de rețea sau alte echipamente în cazul apariției unei probleme.
- Nu utilizați dispozitivul atunci când cablul electric sau ștecherul sunt deteriorate sau defecte. În cazul în care cablul sau ștecherul sunt deteriorate sau defecte, trebuie să fie înlocuite de producător sau de către un agent de reparații autorizat.
- Înainte de utilizare, verificați funcționarea cablului de rețea conectat cu tensiunea de pe plăcuța tehnică a dispozitivului.
- Nu deplasați dispozitivul trăgând de cablul electric. Așigurați-vă că nu se poate lăsa cablul electric.
- Nu înlocuiți dispozitivul, cablul electric sau ștecherul în apă sau alte lichide.
- Nu scufundați dispozitivul în apă sau în alte lichide.
- "Căștigat extensiilor dispozitivului cu o cărpă umedă și umeale. Uscati bine dispozitivul cu o cârpă curată și uscată.
- Curățați fentele de ventilație cu o cârpă moale.
- Nu utilizați un cablu prelungitor.

Curățarea și întreținerea